Porównanie tłumaczeń Mądrości 19:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Oni bowiem najpierw świętowali z powodu ich przybycia, a gdy Izraelici uzyskali takie same prawa jak oni, zmusili ich do nieludzkiej pracy. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | oni jednak świętowali z powodu ich przybycia, a gdy Izraelici uzyskali te same prawa co oni, zmusili ich do nieludzkiej pracy. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Вони ж прийнявши їх з святкуваннями, тих, що пристали до праведних звичаїв, озлобили страшними болями. |